



Distr.: Limited 6 December 2012

Russian

Original: English

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола

Восьмая сессия Доха, 26 ноября – 7 декабря 2012 года

Пункт 22 а) повестки дня Завершение работы сессии Утверждение доклада Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, о работе ее восьмой сессии

Проект доклада Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, о работе ее восьмой сессии

Докладчик: г-н Андрей Кранич (Словения)

Часть первая: Ход работы

Содержание

Пункты Cmp.Открытие сессии (Пункт 1 повестки дня)..... Организационные вопросы (Пункт 2 повестки дня)..... А. Утверждение повестки дня В. Выборы замещающих должностных лиц..... Организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов..... D. Утверждение доклада о проверке полномочий..... III. Доклады вспомогательных органов (Пункт 3 повестки дня).... Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам

	В. Доклад Вспомогательного органа по осуществлению		
IV.	Доклад Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу (Пункт 4 повестки дня)		
V.	Рассмотрение предложений Сторон о внесении поправок в Киотский протокол (Пункт 5 повестки дня)		
VI.	Предложение Казахстана о внесении поправки в приложение В к Киотскому протоколу (Пункт 6 повестки дня)		
VII.	Вопросы, связанные с механизмом чистого развития (Пункт 7 повестки дня)		
VIII.	Вопросы, связанные с совместным осуществлением (Пункт 8 повестки дня)		
	А. Руководящие указания по совместному осуществлению		
	В. Обзор руководящих принципов для совместного осуществления		
IX.	Вопросы, связанные с соблюдением согласно Киотскому протоколу (Пункт 9 повестки дня)		
	А. Доклад Комитета по соблюдению		
	В. Поправка к Киотскому протоколу применительно к процедурам и механизмам, связанным с соблюдением		
X.	Адаптационный фонд (Пункт 10 повестки дня)		
	А. Доклад Совета Адаптационного фонда		
	В. Первоначальный обзор функционирования Адаптационного фонда		
XI.	Вопросы, связанные с международным регистрационным журналом операций (Пункт 11 повестки дня)		
XII.	Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола (Пункт 12 повестки дня)		
XIII.	Ежегодный доклад о компиляции и учете в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу (Пункт 13 повестки дня)		
XIV.	Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу (Пункт 14 повестки дня)		
XV.	Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола (Пункт 15 повестки дня)		
XVI.	Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола (Пункт 16 повестки дня)		

XVII.	Другие вопросы, переданные вспомогательными органами на рассмотрение Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (Пункт 17 повестки дня)		
XVIII.	Административные, финансовые и институциональные вопросы (Пункт 18 повестки дня)		
	A.	Проверенные финансовые ведомости за двухгодичный период 2010–2011 годов	
	B.	Исполнение бюджета на двухгодичный период 2012-2013 годов	
	C.	Привилегии и иммунитеты лиц, работающих в официальных органах, учрежденных согласно Киотскому протоколу	
XIX.	Сегмент высокого уровня (Пункт 19 повестки дня)		
XX.	Заявления организаций-наблюдателей (Пункт 20 повестки дня)		
XXI.	Прочие вопросы (Пункт 21 повестки дня)		
XVII.	Завершение работы сессии (Пункт 22 повестки дня)		
	A.	Утверждение доклада Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, о работе ее восьмой сессии	
	B.	Закрытие сессии	
Приложени	Я		

(Будет дополнено)

Часть вторая: Меры, принятые Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее восьмой сессии

(Будет дополнено)

I. Открытие сессии

(Пункт 1 повестки дня)

1. Восьмая сессия Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), созванная в соответствии с пунктом 6 статьи 13 Киотского протокола, была открыта 26 ноября 2012 года в Катарском национальном конференционном центре Председателем Катарского органа по административному контролю и транспарентности г-ном Абдаллой бен Хамад аль-Атыйей, Председателем КС/СС на ее восьмой сессии¹.

II. Организационные вопросы

(Пункт 2 повестки дня)

А. Утверждение повестки дня

(Пункт 2 а) повестки дня)

- 2. На своем 1-м заседании² 26 ноября КС/СС имела в своем распоряжении записку Исполнительного секретаря, содержащую предварительную повестку дня и аннотации (FCCC/KP/CMP/2012/1). Предварительная повестка дня была подготовлена по согласованию с Председателем КС/СС на ее седьмой сессии с учетом мнений, выраженных Сторонами в ходе тридцать шестой сессии Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО), и после консультаций с Президиумом КС/СС.
- 3. КС/СС по предложению Председателя восьмой сессии КС/СС утвердила следующую повестку дня:
 - 1. Открытие сессии.
 - 2. Организационные вопросы:
 - а) утверждение повестки дня;
 - b) выборы замещающих должностных лиц;
 - с) организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов;
 - d) утверждение доклада о проверке полномочий.
 - 3. Доклады вспомогательных органов:

Восьмая сессия КС/СС была приурочена к восемнадцатой сессии Конференции Сторон (КС). Информация о работе КС содержится в отдельном докладе. Ссылки на заявления и приветственное обращение на церемонии открытия Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата содержатся в докладе КС. Информация о работе совместных заседаний КС и КС/СС, проведенных в ходе сегмента высокого уровня сессий, приводится в обоих докладах. Вся документация и вебтрансляция заседаний размещены на вебсайте РКИКООН по адресу: http://unfccc4.meta-fusion.com/kongresse/cop18/templ/ovw_onDemand.php?id_ kongressmain=231>. Данный URL является временным и изменится после публикации окончательного доклада.

² Упоминаемые в настоящем докладе заседания КС/СС являются пленарными заседаниями.

- а) доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам;
- b) доклад Вспомогательного органа по осуществлению.
- 4. Доклад Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу.
- 5. Рассмотрение предложений Сторон о внесении поправок в Киотский протокол.
- 6. Предложение Казахстана о внесении поправки в приложение В к Киотскому протоколу.
- 7. Вопросы, связанные с механизмом чистого развития.
- 8. Вопросы, связанные с совместным осуществлением:
 - а) руководящие указания по совместному осуществлению;
 - b) обзор руководящих принципов для совместного осуществления.
- 9. Вопросы, связанные с соблюдением согласно Киотскому протоколу:
 - а) доклад Комитета по соблюдению;
 - b) апелляция Хорватии в отношении окончательного решения подразделения по обеспечению соблюдения Комитета по соблюдению в связи с осуществлением решения 7/CP.12;
 - с) поправка к Киотскому протоколу применительно к процедурам и механизмам, связанным с соблюдением.
- 10. Адаптационный фонд:
 - а) доклад Совета Адаптационного фонда;
 - b) обзор функционирования Адаптационного фонда.
- 11. Вопросы, связанные с международным регистрационным журналом операций.
- 12. Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола.
- 13. Ежегодный доклад о компиляции и учете в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу.
- 14. Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу.
- 15. Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола.
- 16. Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола.
- 17. Другие вопросы, переданные вспомогательными органами на рассмотрение Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола.
- 18. Административные, финансовые и институциональные вопросы:

- а) исполнение бюджета на двухгодичный период 2010–2011 голов:
- b) бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов.
- 19. Сегмент высокого уровня.
- 20. Заявления организаций-наблюдателей.
- 21. Прочие вопросы.
- 22. Завершение работы сессии:
 - а) утверждение доклада Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, о работе ее седьмой сессии;
 - b) закрытие сессии.

В. Выборы замещающих должностных лиц

(Пункт 2 b) повестки дня)

- 4. На 1-м заседании 26 ноября Председатель напомнил о том, что согласно Киотскому протоколу любой член Президиума, представляющий Сторону Конвенции, которая в данный момент не является Стороной Киотского протокола, замещается дополнительным членом, избираемым Сторонами Киотского протокола и из их числа.
- 5. Председатель предложил вернуться к рассмотрению данного подпункта в надлежащее время в ходе сессии, как только будут проведены консультации и представлены недостающие кандидатуры.

(Будет дополнено)

С. Организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов

(Пункт 2 с) повестки дня)

- 6. На 1-м заседании 26 ноября Председатель обратил внимание КС/СС на аннотации к предварительной повестке дня, содержащейся в документе FCCC/KP/CMP/2012/1. Он отметил, что будут созваны вспомогательные органы с целью разработки до окончания их сессий 1 декабря проектов решений и выводов для представления КС/СС. Он также отметил, что Специальная рабочая группа по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу (СРГ-КП) представит результаты своей работы до окончания сессии.
- 7. По предложению Председателя КС/СС приняла решение препроводить вспомогательным органам для рассмотрения и представления соответствующих проектов решений или выводов следующие пункты:

Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам

Пункт 15 Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола

Вспомогательный орган по осуществлению

- Пункт 9 b) Поправка к Киотскому протоколу применительно к процедурам и механизмам, связанным с соблюдением
- Пункт 10 b) Первоначальный обзор функционирования Адаптационного фонда
- Пункт 11 Вопросы, связанные с международным регистрационным журналом операций
- Пункт 12 Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола
- Пункт 13 Ежегодный доклад о компиляции и учете в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу
- Пункт 14 Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу
- Пункт 16 Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола
- Пункт 18 a) Проверенные финансовые ведомости за двухгодичный период 2010-2011 годов
- Пункт 18 b) Исполнение бюджета на двухгодичный период 2012-2013 годов
- 8. В отношении пункта 4 повестки дня, озаглавленного "Доклад Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу", Председатель напомнил, что КС/СС в своем решении 1/СМР.7 просила СРГ-КП приложить усилия к тому, чтобы своевременно представить результаты своей работы во исполнение решения 1/СМР.1 для завершения ее работы к восьмой сессии КС/СС. Он проинформировал КС/СС о том, что СРГ-КП, как ожидается, препроводит КС/СС ряд поправок к Киотскому протоколу, чтобы второй период действия обязательств мог начаться безотлагательно 1 января 2013 года.
- 9. Председатель проинформировал делегатов о том, что Председатель СРГ-КП г-жа Мадлен Роуз Диуф Сарр (Сенегал) доложит КС/СС о работе группы по ее завершении на одном из последующих заседаний, и предложил г-же Диуф представить информацию об организации работы СРГ-КП.
- 10. Он также проинформировал делегатов о том, что ВОО и Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам сообщат о результатах своей работы до окончания сессии.
- 11. КС/СС приняла решение продолжать работу в соответствии с предложением Председателя.
- 12. Председатель проинформировал делегатов о том, что 5 декабря он созовет неофициальный "круглый стол" на уровне министров. Кроме того, Председатель провел в ходе сессии регулярные неофициальные заседания для подведения итогов.
- 13. С заявлениями общего характера выступили представители Алжира (от имени Группы 77 и Китая), Европейского союза (от имени Европейского союза и его 27 государств-членов и Хорватии), Австралии (от имени Зонтичной группы), Свазиленда (от имени африканских государств), Мексики (от имени

Группы за целостность окружающей среды), Науру (от имени Альянса малых островных государств), Китая (от имени Бразилии, Южной Африки, Индии и Китая), Гамбии (от имени наименее развитых стран (НРС)), Саудовской Аравии (от имени Группы арабских государств), Папуа—Новой Гвинеи (от имени Коалиции государств с тропическими лесами), Филиппин (от имени Алжира, Аргентины, Боливии (Многонациональное Государство), Венесуэлы (Боливарианская Республика), Демократической Республики Конго, Доминики, Египта, Индии, Ирана (Исламская Республика), Кувейта, Мавритании, Малайзии, Мали, Никарагуа, Пакистана, Парагвая, Сальвадора, Саудовской Аравии, Судана, Филиппин, Шри-Ланки и Эквадора), Боливии (Многонациональное Государство) (от имени Боливарианского союза народов Нашей Америки — Торгового договора народов) и Никарагуа (от имени Центральноамериканской системы интеграции). Одна сторона выступила с заявлением³.

14. С заявлениями выступили представители двух групп неправительственных организаций (природоохранных неправительственных организаций и молодежных неправительственных организаций).

D. Утверждение доклада о проверке полномочий

(Пункт 2 d) повестки дня)

(Будет дополнено)

III. Доклады вспомогательных органов

(Пункт 3 повестки дня)

А. Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам

(Пункт 3 а) повестки дня)

(Будет дополнено)

В. Доклад Вспомогательного органа по осуществлению

(Пункт 3 b) повестки дня)

(Будет дополнено)

IV. Доклад Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу

(Пункт 4 повестки дня)

(Будет дополнено)

³ Полные вебтрансляции пленарных заседаний размещены по адресу: http://unfccc4.meta-fusion.com/kongresse/cop18/templ/ovw_live.php?id_kongressmain=231. Данный URL является временным и изменится после публикации окончательного доклада.

V. Рассмотрение предложений Сторон о внесении поправок в Киотский протокол

(Пункт 5 повестки дня)

- В распоряжении КС/СС на ее 2-м заседании 28 ноября находились следующие документы: FCCC/KP/CMP/2009/2, FCCC/KP/CMP/2009/3, FCCC/KP/CMP/2009/4, FCCC/ KP/CMP/2009/5, FCCC/KP/CMP/2009/6, FCCC/KP/CMP/2009/7, FCCC/KP/ CMP/2009/8, FCCC/KP/CMP/2009/9, FCCC/KP/CMP/2009/10, FCCC/KP/CMP/ 2009/11, FCCC/KP/CMP/2009/12, FCCC/KP/CMP/2009/13, FCCC/KP/CMP/ 2010/3 и FCCC/KP/CMP/2012/2.
- 16. Председатель напомнил, что КС/СС рассматривала этот пункт повестки дня на своих пятой и шестой сессиях и что на своей седьмой сессии КС/СС рассмотрела 13 из 14 предложений (содержащихся в документах, перечисленных в пункте 15 выше) о внесении поправок в Киотский протокол. На этой сессии КС/СС постановила держать этот вопрос открытым и включить данный пункт в предварительную повестку дня КС/СС 8 во исполнение правил 10 с) и 16 применяемого проекта правил процедуры. Председатель проинформировал делегатов о том, что затем в 2012 году Науру представила дополнительное предложение по этому пункту повестки дня.
- 17. Председатель предоставил слово для выступлений Сторонам, ни одна из которых не сделала никакого заявления.
- 18. Председатель предложил оставить этот вопрос открытым и дождаться результатов работы СРГ-КП.

(Будет дополнено)

VI. Предложение Казахстана о внесении поправки в приложение В к Киотскому протоколу

(Пункт 6 повестки дня)

- 19. На своем 2-м заседании 28 ноября КС/СС рассмотрела этот пункт, включенный в повестку дня по предложению Казахстана (FCCC/KP/CMP/2010/4).
- 20. Председатель предложил Казахстану выступить с заявлением.
- 21. Кроме того, с заявлением выступил представитель одной Стороны.
- 22. По предложению Председателя КС/СС приняла решение провести неофициальные консультации по данному вопросу при содействии г-на Филипа Гваге (Уганда).

(Будет дополнено)

VII. Вопросы, связанные с механизмом чистого развития

(Пункт 7 повестки дня)

23. На 2-м заседании 28 ноября Председатель обратил внимание делегатов на документы FCCC/KP/CMP/2012/3 (Части I и II) и FCCC/KP/CMP/2012/11, содержащие соответственно ежегодный доклад Исполнительного совета механизма чистого развития (МЧР) и его рекомендации. Ежегодный доклад охватывает деятельность в период с 27 октября 2011 года по 13 сентября 2012 года.

- 24. По приглашению Председателя Председатель Исполнительного совета МЧР г-н Маошен Дуань (Китай) изложил в общих чертах содержание ежегодного доклада для КС/СС. Он осветил ряд важных результатов, достигнутых в 2012 году, и привел примеры того, каким образом МЧР используется в качестве инструмента для стимулирования инвестиций в области предотвращения изменения климата и устойчивого развития. Председатель Исполнительного совета сообщил об основных достижениях на пути повышения масштабируемости, досягаемости, объективности и эффективности механизма, включая принятие ключевых руководящих принципов, касающихся стандартизированных исходных условий, а также соглашения о системе для того, чтобы участники проектов могли на согласованной и транспарентной основе сообщать информацию об ожидаемых позитивных последствиях своих проектов с точки зрения устойчивого развития. Он также сообщил делегатам о разработке руководящих принципов для упорядоченной оценки проектной деятельности по линии маломасштабных проектов, что позволит распространить преимущества МЧР на страны, которые в настоящее время недопредставлены в рамках механизма, и об осуществляемой работе по улучшению системы аккредитации с целью обеспечения того, чтобы проверка сокращений выбросов проводилась в соответствии со строгими и транспарентными стандартами.
- 25. Говоря о постоянной эволюции и усовершенствовании МЧР, Председатель Исполнительного совета отметил важность пересмотра условий и процедур МЧР, который будет предпринят на следующий год в качестве средства дальнейшего укрепления основополагающих процессов, и подчеркнул, что Совет обязуется изучить, как добиться того, чтобы МЧР приносил наибольшую пользу Сторонам в будущем. Он подчеркнул насущную необходимость того, чтобы Стороны, в дополнение к обеспечению ясности в отношении амбициозных задач по сокращению выбросов, четко просигнализировали бы о важном значении МЧР в контексте будущих международных действий по борьбе с изменением климата.
- 26. Председатель поблагодарил всех членов Совета за проделанную ими большую работу и признал результаты, достигнутые в прошлом году.
- 27. С заявлениями выступили представители 18 Сторон, в том числе один, выступавший от имени Европейского союза и его государств-членов, и один от имени НРС.
- 28. С заявлениями также выступили представитель одной межправительственной организации и одна группа неправительственных организаций (неправительственных организаций, занимающихся торгово-промышленными вопросами).
- 29. Председатель отметил, что, с тем чтобы выразить признательность Исполнительному совету за проделанную работу и дать ему дальнейшие руководящие указания, КС/СС необходимо будет принять решение по этому пункту повестки дня на своей восьмой сессии. В соответствии с его предложением КС/СС постановила учредить контактную группу по данному вопросу под председательством г-на Гизы Гаспара Мартинса (Ангола) и г-на Кунихико Шимады (Япония).
- 30. Председатель напомнил Сторонам о том, что КС/СС на этой сессии должна избрать несколько членов и заместителей членов Исполнительного совета МЧР.

(Будет дополнено)

VIII. Вопросы, связанные с совместным осуществлением

(Пункт 8 повестки дня)

А. Руководящие указания по совместному осуществлению

(Пункт 8 а) повестки дня)

В. Обзор руководящих принципов для совместного осуществления

(Пункт 8 b) повестки дня)

- 31. На 2-м заседании 28 ноября Председатель обратил внимание делегатов на документ FCCC/KP/CMP/2012/4, содержащий седьмой ежегодный доклад Комитета по надзору за совместным осуществлением (КНСО).
- 32. По приглашению Председателя Председатель КНСО г-н Вольфганг Зейдель (Германия) выступил с устным докладом для КС/СС.
- 33. Председатель КНСО заявил, что по линии совместного осуществления (СО) было выполнено то, что от него ожидалось в соответствии с установленным мандатом, благодаря стимулированию инвестиций в проекты, позволяющие сократить выбросы парниковых газов (ПГ), и содействию обеспечению низкозатратных сокращений ПГ. Он также отметил, что СО переживает критический переходный момент и сталкивается с неопределенным будущим и что Сторонам необходимо в Дохе принять меры для того, чтобы плавно перейти в контексте СО ко второму периоду действия обязательств согласно Киотскому протоколу.
- 34. Председатель КНСО представил обзор детализированных рекомендаций, разработанных КНСО в консультации с заинтересованными кругами и с учетом мнений, высказанных Сторонами в отношении того, каким образом механизм СО может развиваться. Они предусматривают, в частности, реализацию СО по единому, но оптимизированному каналу, регулирование которого будет оставлено в значительной степени на усмотрение принимающих стран. В заключение он проинформировал делегатов о том, что при подготовке переходных мер и рекомендаций, касающихся пересмотренных руководящих принципов для СО, КНСО приложил максимум усилий к тому, чтобы сохранить жизнеспособность механизма на будущее.
- 35. Председатель поблагодарил всех членов и заместителей членов КНСО за проделанную ими большую работу на протяжении прошлого года.
- 36. С заявлением выступил представитель одной Стороны.
- 37. Председатель отметил, что, с тем чтобы выразить признательность за проделанную работу и дать дальнейшие указания по СО, КС/СС необходимо будет принять решение по этому подпункту повестки дня на своей восьмой сессии. В соответствии с его предложением КС/СС постановила учредить контактную группу по данному вопросу под сопредседательством г-на Бализи Гополанга (Ботсвана) и г-на Хельмута Хойески (Австрия).
- 38. Председатель также напомнил Сторонам о том, что на этой сессии КС/СС необходимо избрать несколько членов и заместителей членов КНСО.

(Будет дополнено)

IX. Вопросы, связанные с соблюдением согласно Киотскому протоколу

(Пункт 9 повестки дня)

А. Доклад Комитета по соблюдению

(Пункт 9 а) повестки дня)

- 39. На 2-м заседании 28 ноября Председатель обратил внимание делегатов на документ FCCC/KP/CMP/2012/6, содержащий седьмой ежегодный доклад Комитета по соблюдению, в котором приводится информация о деятельности Комитета за седьмой год его работы, т.е. за период с 14 октября 2011 года по 25 октября 2012 года.
- 40. Председатель предложил одному из сопредседателей Комитета по соблюдению, а именно г-ну Халиду Абулаифу (Саудовская Аравия), в общих чертах изложить ежегодный доклад для КС/СС.
- Сопредседатель сообщил, что 2012 год был самым загруженным вплоть до настоящего времени годом для подразделения по обеспечению соблюдения Комитета в контексте вопросов осуществления, касающихся пяти Сторон, в результате чего было принято 25 решений. Он сообщил, что пиковая нагрузка в работе этого подразделения служит отражением сложных задач, с которыми сталкиваются Стороны, включенные в приложение І, в том что касается их национальных систем кадастров ПГ, а также зрелости процесса обзора согласно Киотскому протоколу. Сопредседатель также сообщил, что подразделение по обеспечению соблюдения переустановило право четырех Сторон на участие в гибких механизмах и что обсуждаются новые вопросы осуществления в отношении кадастра одной Стороны. Переходя к работе подразделения по стимулированию Комитета, он охарактеризовал то, каким образом это подразделение добилось более глубокого понимания своей функции с целью раннего предупреждения в контексте потенциального несоблюдения и согласовало примерный порядок работы, призванный служить ориентиром для его деятельности в данной области.
- 42. Сопредседатель проинформировал КС/СС о том, что Комитет предвосхищает сложные задачи, которые ставит корректировочный период и оценка соблюдения в течение первого периода действия обязательств согласно Киотскому протоколу, а также анализ воздействия на его работу тех решений, которые будут приняты КС/СС на данной сессии.
- 43. Председатель поблагодарил всех членов Комитета за проделанную ими большую работу на протяжении прошлого года, а затем предоставил слово для выступлений Сторонам, ни одна из которых не сделала никакого заявления.
- 44. Председатель отметил, что КС/СС необходимо принять решение по этому подпункту повестки дня на ее восьмой сессии. По предложению Председателя КС/СС постановила провести неофициальные консультации по данному вопросу при содействии г-на Ильхомджона Раджабова (Таджикистан) и г-жи Кристины Войгт (Норвегия).
- 45. Председатель также напомнил Сторонам о том, что КС/СС на этой сессии необходимо избрать одного заместителя члена подразделения по стимулированию Комитета по соблюдению.

(Будет дополнено)

В. Поправка к Киотскому протоколу применительно к процедурам и механизмам, связанным с соблюдением

(Пункт 9 b) повестки дня)

(Будет дополнено)

Х. Адаптационный фонд

(Пункт 10 повестки дня)

А. Доклад Совета Адаптационного фонда

(Пункт 10 а) повестки дня)

- 46. На 2-м заседании 28 ноября Председатель обратил внимание делегатов на документ FCCC/KP/CMP/2012/7, содержащий ежегодный доклад Совета Адаптационного фонда для КС/СС, который охватывает деятельность в период с 30 ноября 2011 года по 30 июня 2012 года.
- По приглашению Председателя Председатель Совета Адаптационного фонда г-н Луис Сантос (Уругвай) представил обзор деятельности Совета, отметив, что проекты, утвержденные с момента первого введения в действие Фонда, находятся на продвинутом этапе осуществления. Он также отметил, что число аккредитованных национальных осуществляющих учреждений возросло до 14, главным образом благодаря региональным и субрегиональным рабочим совещаниям, проведенным за последние два года с целью повышения информированности о процессе аккредитации и предъявляемых в его контексте требованиях. Председатель Совета Адаптационного фонда проинформировал делегатов о том, что Совет аккредитовал новое многостороннее осуществляющее учреждение, а именно Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, и что сейчас насчитывается свыше 20 новых заявлений об аккредитации, подлежащих рассмотрению Советом на его следующем совещании. Представляя информацию об общем объеме ресурсов, выделенных Советом на осуществление проектов и программ за последние два года (166,5 млн. долл. США), Председатель Совета Адаптационного фонда отметил, что Совет обеспокоен недавним резким сокращением цены сертифицированных единиц сокращения выбросов, которые составляют основной источник дохода Фонда. В заключение он поблагодарил Стороны, которые внесли взносы в Фонд.
- 48. Председатель поблагодарил всех членов и заместителей членов Совета Адаптационного фонда за проделанную ими большую работу в течение прошлого года.
- 49. С заявлениями выступили представители 10 Сторон.
- 50. Председатель отметил, что, с тем чтобы признать работу, проделанную Советом Адаптационного фонда, и дать ему дальнейшие руководящие указания, КС/СС необходимо будет на ее восьмой сессии принять решение по данному подпункту повестки дня. По его предложению КС/СС постановила учредить контактную группу по данному вопросу под сопредседательством г-жи Дайан Барклей (Австралия) и г-жи Рулеты Камачо (Антигуа и Барбуда).

51. Председатель также напомнил Сторонам о том, что КС/СС необходимо избрать членов и заместителей членов Совета Адаптационного фонда на этой сессии.

(Будет дополнено)

В. Первоначальный обзор функционирования Адаптационного фонда

(Пункт 10 b) повестки дня)

(Будет дополнено)

ХІ. Вопросы, связанные с международным регистрационным журналом операций

(Пункт 11 повестки дня)

(Будет дополнено)

XII. Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола

(Пункт 12 повестки дня)

(Будет дополнено)

XIII. Ежегодный доклад о компиляции и учете в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу

(Пункт 13 повестки дня)

(Будет дополнено)

XIV. Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу

(Пункт 14 повестки дня)

(Будет дополнено)

XV. Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола

(Пункт 15 повестки дня)

(Будет дополнено)

XVI. Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола

(Пункт 16 повестки дня)

(Будет дополнено)

XVII. Другие вопросы, переданные вспомогательными органами на рассмотрение Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола

(Пункт 17 повестки дня)

(Будет дополнено)

XVIII. Административные, финансовые и институциональные вопросы

(Пункт 18 повестки дня)

А. Проверенные финансовые ведомости за двухгодичный период 2010–2011 годов

(Пункт 18 а) повестки дня)

(Будет дополнено)

В. Исполнение бюджета на двухгодичный период 2012-2013 годов

(Пункт 18 b) повестки дня)

(Будет дополнено)

С. Привилегии и иммунитеты лиц, работающих в официальных органах, учрежденных согласно Киотскому протоколу

(Пункт 18 с) повестки дня)

- 52. На 2-м заседании 28 ноября Председатель напомнил о том, что КС/СС на своей второй сессии просила ВОО рассмотреть данный подпункт повестки дня с целью препровождения проекта решения для принятия на одной из будущих сессий.
- 53. Он проинформировал делегатов о том, что ВОО завершил дискуссии по данному вопросу на своей тридцать шестой сессии и препроводил проект элементов договора для рассмотрения на нынешней сессии.
- 54. Затем Председатель предоставил слово для выступлений Сторонам, ни одна из которых не сделала никакого заявления.
- 55. По предложению Председателя КС/СС постановила провести неофициальные консультации по данному вопросу при содействии г-на Хавьера Диаса Кармоны (Коста-Рика).

XIX. Сегмент высокого уровня

(Пункт 19 повестки дня)

- 56. 4 декабря состоялась приветственная церемония, на которой присутствовали Эмир Катара Его Высочество шейх Хамад бен Халифа Аль Тани, Эмир Кувейта Его Высочество шейх Сабах IV аль-Ахмед аль-Джабер ас-Сабах, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций г-н Пан Ги Мун, Председатель Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций г-н Вук Еремич, Председатель КС 18 и КС/СС 8 г-н аль-Атыйя, Исполнительный секретарь РКИКООН г-жа Фигерес и другие известные деятели.
- 57. Совместный сегмент высокого уровня восемнадцатой сессии Конференции Сторон (КС) и восьмой сессии КС/СС был открыт Председателем КС и КС/СС на 3-м заседании КС и 3-м заседании КС/СС 4 декабря.

ХХ. Заявления организаций-наблюдателей

(Пункт 20 повестки дня)

(Будет дополнено)

ХХІ. Прочие вопросы

(Пункт 21 повестки дня)

(Будет дополнено)

ХХІІ. Завершение работы сессии

(Пункт 22 повестки дня)

А. Утверждение доклада Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, о работе ее восьмой сессии

(Пункт 22 а) повестки дня)

(Будет дополнено)

В. Закрытие сессии

(Пункт 22 b) повестки дня)

(Будет дополнено)

Приложения

(Будет дополнено)